Inglês 23

Reported speech

Quase sempre que pensarmos no **reported speech**, ou discurso indireto, devemos ter em mente a seguinte idéia: Um passo para trás e um passo para o lado. Em outras palavras, os verbos dão um passo para trás e os pronomes dão um passo para o lado. Observe a tabela em que o lado esquerdo representa os tempos verbais e os pronomes das orações no discurso direto, e o lado direito representa o modo em que ficam no discurso indireto.

Verbs

Present	>	Past
Present perfect	>	Past perfect
Past	>	Past perfect
Will	>	Would
Can	>	Could

Pronouns

I	>	He ou She
We	>	They

Agora, vamos observar o funcionamento disso nos exemplos.

Uma amiga diz para outra:

I am buying a gift for **my** children.
(Estou comprando um presente para meus filhos.)

A Segunda amiga conta para uma terceira.

She said (that) **she was** buying a gift for **her** children.
(Ela disse que estava comprando um presente para os filhos dela.)

Note que o uso do pronome relativo **that** é opcional pois a oração seguinte começa com um novo sujeito. Os pronomes e os verbos foram mudados seguindo a tabela que vimos anteriormente. Veja mais um exemplo.

Uma amiga diz para outra:

I've won a lottery jackpot.
(Eu ganhei um prêmio de loteria.)

A Segunda amiga conta para uma terceira.

She told me **she had won** a lottery jackpot.
(Ela me disse que tinha vencido um prêmio de loteria.)

Você já deve ter percebido que, no discurso indireto, uma nova oração, introduzida por uma pequena frase com o verbo **say** ou **tell**. Outros verbos também podem ser utilizados e eles acompanham o tempo verbal de todo o período. Veja mais exemplos.

Uma amiga diz para outra:

I entered the university in 1998.
(Eu entrei na faculdade em 1998.)

A Segunda amiga conta para uma terceira.

She said (that) **she had entered** the university in 1998.
(Ela disse que entrou na faculdade em 1998.)

No caso dos imperativos, basta utilizarmos a preposição **to.**

Um sargento diz para um cabo:

Keep alert !!!
(Fique alerta !!!)

O cabo diz para o resto do pelotão:

He told us **to** keep alert.
(Ele nos disse para ficarmos alertas.)

Os imperativos também podem ser negativos. Neste caso, além de utilizarmos a preposição **to,** utilizaremos também o **not** . Veja no exemplo seguinte.

Um amigo diz para outro que está preocupado:

Don’t rack your brains if you can’t find a solution.
(Não quebre a cabeça se você não consegue encontrar uma solução.)

O Segundo conta para um terceiro.

He told me **not to rack my brains**.
(Ele me disse para não quebrar a cabeça.)

Veja agora como funciona o discurso indireto nas perguntas. Note que continuam as mudanças referentes aos tempos verbais e pronomes, mas também aparecem outras. A organização da oração que é interrogativa, com o verbo na frente do sujeito, passa para a forma afirmativa, com o verbo depois do sujeito. Outra característica desse tipo de discurso indireto é a utilização do verbo **ask.**

Uma amiga diz para outra:

Can you tell Laura to call me?
(Você poderia dizer para a Laura me ligar?)

A segunda amiga conta para a Laura.

She asked me if **I could** tell you to call her.
(Ela perguntou-se se eu poderia pedir-lhe para ligar-lhe)

Quando temos uma pergunta utilizando os auxiliares **do, does** e **did**, notem que eles são simplesmente removidos da oração. As mudanças de tempos verbais e pronomes continuam a acontecer.

Um assaltante pergunta para vítima:

How much money **do you have** ???.
(Quanto dinheiro você tem ???)

A vítima conta para a polícia:

He asked me how much money **I had.**
(Ele me perguntou quanto dinheiro eu tinha.)

O chefe pergunta para o funcionário:

Did you finish the report ?
(Você terminou o relatório ?)

O funcionário diz a um colega:

The boss asked me if **I had finished** the report.
(O chefe me perguntou se eu havia terminado o relatório.)

Leia o texto e escolha a melhor alternativa.

Tattoos

This form of body art **was created** thousands of years ago. Today, they **have again become** popular. More and more people – both in offices and college campuses – **are having them done**. However, caution is necessary. Tattoo needles **can spread** disease, so the tattoo artist **must be well trained** in preventing infection. Although you **can now get a tattoo removed** with less pain and scarring than before, **having one applied** is still a big decision.

Focus on Grammar.

a) Há milhares de anos as tatuagens eram mais populares.
b) Tatuagens não podem ser removidas.
c) Tanto os funcionários das empresas quanto os universitários estão fazendo tatuagens.
d) Tatuagens disseminam doenças.
e) Fazer uma tatuagem é uma decisão fácil de se tomar

Resposta:

f) Há milhares de anos as tatuagens eram mais populares.
g) Tatuagens não podem ser removidas.
h) Tanto os funcionários das empresas quanto os universitários estão fazendo tatuagens.
i) Tatuagens disseminam doenças.
j) Fazer uma tatuagem é uma decisão fácil de se tomar